





١- طلبت اللجنة في قرارها ٤٥ (د - ٤) الى الامين التنفيذي تقديم تقرير مالي عن الفترة الواقعة بين كل دورتين للجنة. ويأتي هذا التقرير بناء على الطلب الآنف الذكر. الا انه نظرا لاعتماد الامم المتحدة نظام السنتين في الميزانية البرنامجية، فان المعلومات الواردة في هذا التقرير عن اعتمادات الميزانية العادية للامانة التنفيذية للجنة انما تشمل فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ وفترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣. وتشكل البيانات المذكورة هنا باقتضاب جزءا من الوثائق الرسمية للجمعية العامة:

(أ) ميزانية فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١: بلغت اعتمادات فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١، ٤٠٠ ٩٢٦ ١٣ دولار، انفق منها ١٠٠ ١٢٩ ١٦ دولار خلال عام ١٩٨٠، و ٩٧٢ ٩٧٢ ٦ دولار خلال عام ١٩٨١، وبقي رصيد غير مئثل مقداره ٣٢٨ ٠٦٤ ١ دولار بتاريخ ٣١ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٨١؛

(ب) ميزانية فترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣: اعتمد مبلغا ١٠٠ ٢٣٨ ١٦ دولار (الباب الرابع عشر) و ٥٦٢ ٧٠٠ دولار (الباب الرابع والعشرون) لفترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣.

٢- اضافة الى اعتمادات فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ المخصصة للجنة والواردة في الميزانية العادية (الباب الرابع عشر)، تيسرت للجنة المبالغ التالية للقيام بالنشاطات المبينة ادناه (بالدولار الامريكي):

		<u>١٩٨٠</u>	<u>١٩٨١</u>	<u>المصدر</u>
<u>الميزانية العادية للامم المتحدة</u>				
الباب الرابع والعشرون - البرنامج العادي				
		٥٣٧ ٥٠٠	٦٠١ ٥٠٠	للتعاون التقني
		١١٧ ٠٠	١٢٦ ٠٠	الباب الثامن والعشرون - نشاطات تدريب الموظفين
		١٢٩ ٨٠٠	٥٣ ٣٠٠	الباب التاسع - الشركات عبر الوطنية
<u>موارد الامم المتحدة الخارجة عن الميزانية</u>				
		٣٤٧ ٣٠٠	٤٧٨ ٠٩٥	اللجنة كوكالة منفذة لصندوق الامم المتحدة للنشاطات السكانية
		٢٣٨ ٧٠٠	-	مشاريع التعاون التقني
		٤٧٨ ٩٢٥	٣٧٧ ٦١٠	صندوق الامم المتحدة للنشاطات السكانية

موارد الامم المتحدة الخارجة عن الميزانية (تابع)

<u>١٩٨١</u>	<u>١٩٨٠</u>	
٦٧٦ ٧٦٠	٦٧٧ ٢٤٩	اللجنة كوكالة منفذة لبرنامج الامم المتحدة للتنمية
٢٦٤ ٢٢٠	٧٦ ٤٣٠	اللجنة كوكالة مشاركة لبرنامج الامم المتحدة للتنمية
-	٤٢ ٠٠٠	صندوق التنمية والتخطيط والاسقاطات
٣٠٤ ٧٣٩	٩٢٣ ١٢٨	صندوق التبرعات لعقد الامم المتحدة للمرأة
١٢٦ ٣٣٠	١٩٢ ٤٠٠	برنامج الامم المتحدة للبيئة
٢٧٣ ٣٠٠	٢٧٣ ٠٠٠	شعبة الزراعة المشتركة بين اللجنة ومنظمة الاغذية والزراعة
٣٤٣ ٤١٤	٦٢ ٨٠٠	شعبة الصناعة المشتركة بين اللجنة ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية
٣٠ ٣٦٥	٢٩ ١٠٠	المبالغ الائتمانية للمسؤولين عن تنسيق شؤون اللغة الفرنسية
٢١١ ٨٧٧	٣٣٤ ٨٨٤	الحساب الخاص لتكاليف دعم البرامج المدار محليا
٣٨ ٦٠٠	١٣٦ ٤٠٠	الحساب الخاص لتكاليف دعم البرامج المدار مركزيا
		الدعم المقدم الى الهياكل الادارية الممولة من موارد خارجة عن الميزانية
<u>٣ ٦٠٠</u>	<u>٣ ٦٠٠</u>	
<u>٣ ٥٢٠ ٤١١</u>	<u>٤ ٤٩٤ ٩١٦</u>	

- ٣- اضافة الى ما ورد أعلاه، تيسرت خلال عام ١٩٨١ الموارد التالية الخارجة عن الميزانية:
- (أ) ساهمت حكومة لبنان بمبلغ مليون ليرة لبنانية لغرض تسهيل عمليات اللجنة؛
- (ب) ساهمت حكومة هولندا بمبلغ ١٤١٧٤٠ دولار من اجل تنفيذ برنامج عمل اللجنة لعام ١٩٨١.
- ٤- وبمقتضى الفقرة ٤ من قرار اللجنة ٤٥ (د - ٤)، يرد في المرفق الأول بيان عن الوضع المشترك لحسابات الموارد المالية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١.
- ٥- وتتضمن الوثيقة E/ECWA/152/Add.2 معلومات لاطلاع الدول الاعضاء على وجهة استخدام الموارد الخارجة عن الميزانية التي تدعم برامج اللجنة.

المرفق الاول

لجنة الامم المتحدة الاقتصادية لغربي آسيا

الوضع المشترك لحسابات المساهمات المالية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠

(بالدولار الأمريكي)

حسابات المساهمات المالية	حكومة هولندا بالفلسطينيين (الهسبن)	حكومة فرنسا	المجموع
--------------------------------	---	----------------	---------

١- بيان الأصول والخصوم  
ورصيد الاموال غير المثقلة

الأصول

٤٧٦ ٢٦٠	٣٣٠ ٨٥٤	٩١٤	٨١٤ ٨٧٩	٦٨٥١	٣١٩	٣٣٠ ٨٥٤	٥٠٨ ٢٩٥
٣٢ ٠٣٥	-	-	٣٢ ٠٣٥	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
٤٧٦ ٢٦٠	٣٣٠ ٨٥٤	٩١٤	٨١٤ ٨٧٩	٦٨٥١	٣١٩	٣٣٠ ٨٥٤	٥٠٨ ٢٩٥

الخصوم ورصيد الاموال  
غير المثقلة

الخصوم

٤٦٨	-	٩١٤	١ ٣٨٢	-	٣١٩	-	٤٦٨
١٠٤ ٥٦١	٣٩ ٣٨٧	-	١٤٣ ٩٤٨	-	-	-	١٠٤ ٥٦١
-	-	-	-	-	-	-	-
٣١ ٧٢٨	٢٩ ٦٧٠	-	٦١ ٣٩٨	-	-	-	٣١ ٧٢٨
١٣٦ ٧٥٧	٦٩ ٠٥٧	٩١٤	٢٠٦ ٧٢٨	-	٣١٩	٦٩ ٠٥٧	١٣٦ ٧٥٧

المرفق الاول ( تابع )

حساب المساهمات المالية	حكومة هولندا	حكومة الخاصة (النه راسنة قطر)	حكومة اليمن	حكومة فرنسا	المجموع
------------------------------	-----------------	--	----------------	----------------	---------

رصيد الاموال غير المثقلة

الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني /

يناير ١٩٨٠

زائد : صافي فائض الايرادات عن

المصروفات (انظر ادناه)

٧٨٠ ٦١٦ ٠٩٧ ٩٣ ٧١٩ ٤ ٨٨٢ ١٧ ٩٥٦ ١٧ ٩٥٦ — ٧٣٢ ٦٥٤

(٢٤٤ ٥٥٩) ١٦٨ ٠٧٨ (٤ ٨٨٢) (١٧ ٩٥٦) ٦ ٨٥١ (٩٢ ٤٦٨) ٦ ٨٥١

الرصيد المتاح في ٣١ كانون الاول /

ديسمبر ١٩٨١

٦٤٠ ١٨٦ ٦ ٨٥١ — — ٢٦١ ٧٩٧ ٣٧١ ٥٣٨

مجموع الخصوم ورصيد الاموال غير

المثقلة

٨٤٦ ٩١٤ ٦ ٨٥١ ٩١٤ — ٣٣٠ ٨٥٤ ٥٠٨ ٢٩٥

ثانيا : بيان الايرادات والمصروفات

لفترة الاربعة والعشرين شهرا

المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر

١٩٨١ (أى فترة السنتين ١٩٨٠

١٩٨١)

الإيرادات

الاعتمادات المرصودة

الإيرادات من القاعدة

ايرادات متفرقة

ايرادات من مساهمات معلنة (اليمن) ٥ ٨٦٤

٤٠٩ ٠٣٧ ٧٨ ١٠٠ ٣ ٠٥٧ — ٣٢٧ ٨٨٠ —

٢١٨ ١١٥ ٦ ٠٠٢ — — ٥٤ ٢٧٤ ١٥٧ ٨٣٩

١ ٠٣٤ — — — — ١٠٣٤

٥ ٨٦٤ — — — — ٥ ٨٦٤

٦٣٤ ٥٠٥ ٠٨٤ ١٠٢ ٣ ٠٥٧ — ٣٨٢ ١٥٤ ١٦٤ ٧٣٧

المرنق الاول (تابع)

المصروفات	حساب المساهمات المالية	حكومة هولندا	حكومة قطر (الدراسة الخاصة بالفلسطينيين)	حكومة اليمن	حكومة فرنسا	المجموع
المرتبات والتكاليف المشتركة للموظفين	٢٦٠ ٧٥٣	١١٧ ٥٢٨	٤ ٢١٠	١٦ ٥٠٨	٦٣ ٣٩٠	٤٦٢ ٣٨٩
السفر	٩١ ٧١٨	٦١ ٧١٣	٧١	١ ٩٢٥	٤ ٣٧٤	١٥٩ ٨٠١
الخدمات التعاقدية	٧٤٠	-	-	-	-	٧٤٠
الزمالات الدراسية والمنح وغيرها	٥٠ ٢٦٤	-	-	-	-	٥٠ ٢٦٤
المشتريات	١ ٩٣٩	-	-	-	-	١ ٩٣٩
تكاليف التشغيل	٣ ٨٨٢	٨ ٥٤٥	-	-	-	١٢ ٤٢٧
النفقات الادارية	-	٢٦ ٢٩٠	٦٠١	٢ ٥٨٠	٩ ٤٨٧	٣٨ ٩٥٨
مجموع المصروفات	٤٠٩ ٢٩٦	٢١٤ ٠٧٦	٤ ٨٨٢	٢١ ٠١٣	٧٧ ٢٥١	٧٢٦ ٥١٨
فائض الايرادات عن المصروفات	(١٥٥ ٣٣٢)	١٦٨ ٠٧٨	(٤ ٨٨٢)	(١٧ ٩٥٦)	(٦ ٨٥١)	(٩٢ ٤٦٨)

